



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00166173

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT PB No. 166173

Lugar y fecha: Document Place and date:	09/11/2018	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	09/11/2018	Hora: Time:	12:00 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name: MARCAS MUNDIALES, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Type of Vehicle:			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: TIGER			
Placa: Registration plate:			Matricula: Registration number:			No. de Viaje: Trip No. 826N			
Origen: Origin: Brazil			Procedencia: Point of Departure: Brazil			Destino: Destination: Guatemala			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA			Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX			Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua			
Concentración: Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0.08			Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C			
Volumen tratado: Treated volume: 0 m3			Tiempo de exposición: Exposure period: 0			Tiempo de aereación: Ventilation period: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor de 40"			Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:			Observaciones: Observations: GUA 01 X 40 CONT. UNIU4036498			
SERGIO MAURICIO PAZOS			JOSE DOMINGO MARROQUIN						
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF			NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER						



02050000166173

00166173

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PB No. 166173	
RECIBI DE: RECEIVED FROM: MARCAS MUNDIALES, S.A.		POR Q / FOR Q ***57.68	
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: CINCUENTA Y SIETE CON 68/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.69015	
EN CONCEPTO DE: FOR: TRAILER (CONTENEDOR DE 40") Y RASTRAS - ASP		QUETZALES	
CANCELADO EN: PAID IN: PUERTO BARRIOS, 09/11/2018		EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No / CHECK No.	
SERGIO MAURICIO PAZOS		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)	



02050000166173